

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

30. Jahrgang | Nr. 41 | 13. Oktober 2022

## :aktuell

## Wichtige Informationen

### Fristende für Grundsteuererklärung naht

**Hegau.** Das Fristende für die Grundsteuererklärung naht: Bis zum 31. Oktober 2022 müssen Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken eine Grundsteuererklärung beim Finanzamt abgeben (Grundsteuer B). Bislang sind rund 1,5 Millionen Erklärungen eingegangen. Das sind knapp 27 Prozent der insgesamt abzugebenden Erklärungen.

Wer seine Erklärung bis Ende Oktober noch nicht abgegeben hat, sollte dies dann unverzüglich nachholen. Die Erinnerungen für die Grundsteuer B versendet das Finanzamt im ersten Quartal 2023.

Private Eigentümerinnen und Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichem Besitz (Grundsteuer A) erhalten das Informationsschreiben für ihre Erklärung Anfang Januar 2023. Darin werden unter anderem das Aktenzeichen und verschiedene grundstücksbezogene Informationen mitgeteilt, die das Ausfüllen der Erklärung erleichtern. Jedoch ist die Abgabe auch jetzt schon möglich. Die Erinnerungen für die Grundsteuer A folgen im zweiten Quartal 2023.

Die Daten, die für die Erklärung erforderlich sind, können über die zentrale Internetseite [www.grundsteuer-bw.de](http://www.grundsteuer-bw.de) abgerufen werden. Dort finden sich auch Unterstützungsangebote zur Abgabe der Erklärung - wie Schritt-für-Schritt-Ausfüllanlei-

tungen, Erklärvideos und Beispielfälle.

Diejenigen, die ihre Erklärung bereits eingereicht haben, erhalten als Nächstes den Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheid vom Finanzamt. Die ersten Bescheide sind bereits rausgegangen. Der Versand erstreckt sich bis ins Jahr 2024. Für die Bürgerinnen und Bürger bedeutet das: Wenn man den Grundsteuerwertbescheid und den Grundsteuermessbescheid bekommt und die gemachten Angaben stimmen, muss man nichts weiter unternehmen. Wer aber beispielsweise übersehen hat, die überwiegende Wohnnutzung anzugeben, kann das dem Finanzamt nachträglich noch mitteilen.

Die Grundsteuermessbescheide übermittelt das Finanzamt auch an die jeweilige Kommune. Sie bestimmt den Hebesatz und damit die Höhe der zukünftigen Grundsteuer ab dem 1. Januar 2025.

Die Hebesätze werden von den Kommunen im Laufe des Jahres 2024 festgelegt. Wie hoch die Grundsteuer letztlich für die einzelnen Eigentümerinnen und Eigentümer ausfällt, teilt die Kommune im finalen Grundsteuerbescheid mit. Bis dahin können keine Aussagen zur individuellen Höhe der Grundsteuer getroffen werden. Erhoben wird die neue Grundsteuer ab dem Jahr 2025.

## Pflegestützpunkt berät

### Eine Anmeldung ist erforderlich

**Gottmadingen.** Der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz berät hilfe- und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen kostenlos, vertraulich und unabhängig in seiner Außensprechstunde am Montag, 24. Oktober, im Alten Rathaus, Rathausplatz 1, Erdgeschoss, Besprechungszimmer, von 14:30 bis 15:30 Uhr. Es werden Fragen zu folgenden Themen beantwortet: Vorsorge im Alter, Betreuung und Pflege zu Hause, Leben im Pflegeheim, zusätzliche Betreuungsangebote,

Finanzierungsmöglichkeiten, gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und vieles mehr. Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich, ohne Anmeldungen findet die Sprechstunde nicht statt.

Bei Bedarf wird die Beratung bis 16:30 Uhr ausgeweitet, zusätzlich bietet der Pflegestützpunkt jetzt auch die Möglichkeit der Videoberatung an. Telefonischer Kontakt unter 07531 800-2626 oder per E-Mail unter [pflegestuetzpunkt@lrakn.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lrakn.de).

### Musikverein Gottmadingen

#### Jubiläumskonzert

**Gottmadingen.** Am Samstag, 15. Oktober, findet im Foyer der neuen Eichendorff-Realschule das Jubiläumskonzert des Musikvereins Gottmadingen anlässlich des 175-jährigen Bestehens statt. Einlass ist ab 19 Uhr zum Sektempfang, das Konzert beginnt um 20 Uhr. Für das leibliche Wohl ist in der Pause gesorgt, der Verein freut sich auf zahlreiche Gäste.

### SC GoBi

#### General- versammlung

**Gottmadingen.** Die Generalversammlung des SC GoBi findet am Donnerstag, 20. Oktober, um 20:30 Uhr im Clubheim Katzenal statt. Neben den Berichten stehen die Wahlen des stellvertretenden Vorsitzenden, des Spelausschusses, des Kassiers und der Beisitzer auf der Tagesordnung. Alle Mitglieder und GoBi-Freunde sind herzlich eingeladen.

### Freiwillige Feuerwehr Bietingen

#### Altmetall- sammlung

**Bietingen.** Die Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Bietingen, führt am Samstag, 15. Oktober, eine Altmetallsammlung in Bietingen durch. Grundsätzlich kann das Altmetall am Samstag ab 8 Uhr wie üblich an den Straßenrand gestellt werden. Des Weiteren bietet die Abteilung Bietingen die Möglichkeit an, das Altmetall am Sammelplatz beim Bauernhof Giesler, Hanglerstraße, abzugeben. Schwere und sperrige Gegenstände, welche nicht an die Straße gestellt werden können, werden nur nach Vorabanmeldung abgeholt. Gesammelt werden Alteisen und Altmetalle. Die Abteilung bittet darum, das Alteisen und die Altmetalle zu sammeln und der zweimal im Jahr stattfindenden Sammlung zu übergeben.

Die Gegenstände sollten ab 8 Uhr am Straßenrand bereitstehen. Vorabanmeldung sind bei Torsten Rogosch unter Tel. 07734 934389 möglich.

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

**GOTTMADINGEN**  
Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag, 12 Uhr**

:aktuell

## Herzlichen Glückwunsch

Herr Johann Fehrenbach  
Randegg, zum 70. Geburtstag am 14. Oktober  
Frau Jadviga Klose  
Gottmadingen, zum 75. Geburtstag am 14. Oktober

## Terminplaner

### Terminplaner vom 13. bis 19. Oktober

**Donnerstag, 13. Oktober**  
15:30 Uhr Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz  
**Freitag, 14. Oktober**  
16 bis 18 Uhr BUND Jugendgruppe: Auf Wohnungssuche für Insekten  
**Sonntag, 16. Oktober**  
6 Uhr Naturfreunde Bergtour über die Silberer  
**Montag, 17. Oktober**  
19 Uhr Jahreshauptversammlung des RRV Heilsberg im Restaurant »Sonne«  
**Dienstag, 18. Oktober**  
18:30 Uhr Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

## Abfuhrtermine



<b>Grünschnittannahme</b>		
Sa.	15.10.2022	(s. S. 13 der Abfallfibel)
<b>Gelber Sack</b>		
Mi.	19.10.2022	Ortsteile
Do.	20.10.2022	Gottmadingen Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür
<b>Biomüll</b>		
Fr.	21.10.2022	Gottmadingen und Ortsteile
<b>Restmüll</b>		
Mi.	26.10.2022	Gottmadingen und Ortsteile
<b>Blaue Tonne</b>		
Mo.	31.10.2022	Gottmadingen und Ortsteile
<b>Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches</b>		
Sa.	05.11.2022	8 bis 12 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
<b>Problemstoff-Sammlung</b>		
Mi.	09.11.2022	Gottmadingen, 14:30 bis 16:30 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
<b>Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen</b> Derzeit finden keine Sammlungen statt.		
<b>Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä.</b> Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
<b>Anmeldung Sperrmüllabfuhr</b> Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter (www.mzv-hegau.de). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
<b>Schrottcontainer im Bauhof</b>		
Fr.	21.10.2022	16 bis 18 Uhr im Bauhof

## Gemeinderat



### Tagesordnung

für die 10. öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Saal des Rathauses am Dienstag, 25. Oktober 2022, 18:00 Uhr

1. Fragestunde
2. Bekanntgabe der Niederschrift über die 8. öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 20. September 2022
3. Spielplatz Riedwies, Vorstellung der Planung und Kosten
4. Provisorischer Kindergarten
  - a) Vergabe Container Kita Riedwies
  - b) weiteres Vorgehen
5. 3. Haushaltszwischenbericht 2022
6. Fortschreibung Prioritätenliste 2023 ff.
7. Flächennutzungsplan – 6. Änderung »Sonderbauflächen für Solaranlagen« der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinden Gottmadingen, Gailingen und Büsingen
  - Beratung über eine weitere Fläche in Randegg
  - 12 punktuelle Teil-Änderungsbereiche in den Teilverwaltungsräumen Gottmadingen und Gailingen zur Ausweisung von Sonderbauflächen für Solaranlagen
  - a) Aufstellungsbeschluss zur 6. Änderung des Flächennutzungsplanes »Sonderbauflächen für Solaranlagen«
  - b) Beschluss des Entwurfs der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes »Sonderbauflächen für Solaranlagen«
  - c) Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB)
8. Flächennutzungsplan – 7. Änderung – Änderung im Teilverwaltungsraum Büsingen – der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinden Gottmadingen, Gailingen und Büsingen
  - Punktuelle Änderung im Teilverwaltungsraum Büsingen zur Ausweisung einer Sonderbaufläche »Tennisanlage und Grünfläche«
  - a) Aufstellungsbeschluss zur 7. Änderung des Flächennutzungsplanes »Sonderbaufläche Tennisanlage und Grünfläche«
  - b) Beschluss des Entwurfs der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes »Sonderbaufläche Tennisanlage und Grünfläche«
  - c) Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB)
9. Bebauungsplan »Tennisanlage Rheinholzle, 1. Änderung und Ergänzung« und Bebauungsplan »Tennisplatz Rheinholzle« der Gemeinde Büsingen
  - Stellungnahme im Rahmen der Offenlage und der Benachrichtigung der berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange
10. Bebauungsplan »Industriegebiet I – 2. Änderung«
  - a) Aufstellungsbeschluss
  - b) Beschluss zur Offenlage
11. Bebauungsplan »Industriegebiet II – 2. Änderung«
  - a) Aufstellungsbeschluss
  - b) Beschluss zur Offenlage
12. Quartier 2020
  - Konzeptvergabe Auslobungstext
13. Neufestsetzung der Entgelte für den Ruhewald
14. Fragestunde
15. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

# Ein anstrengendes Jahr

## DRK-Ortsverband Gottmadingen kam gut durch 2021

Die Pandemie war für alle anstrengend, auch für den Ortsverband Gottmadingen des Deutschen Roten Kreuzes. Trotzdem war der Ortsverband im vergangenen Jahr sehr aktiv und spielte einen integralen Teil der Kommune im Kampf gegen Corona.

**Gottmadingen (md).** Peter Löchle, Vorsitzender des Ortsverbands Gottmadingen, begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder, von der Bereitschaft, des Sozialdienstes und des Jugendrotkreuzes und blickte in der Jahreshauptversammlung auf das vergangene Jahr zurück. Das Jahr war, wie bei vielen, von Corona geprägt, was dazu führte, dass viele der normalen DRK-Arbeiten nicht geleistet werden konnten, trotz allem kam der Ortsverband, auch finanziell, gut durch das Jahr, wofür er seinen Vorstandskollegen herzlich dankte, für ihren Einsatz und das »Verständnis, dass Geld nur ausgegeben werden kann, wenn es auch irgendwie hereinkommt«, erklärte er. Zu einem großen Teil finanziert sich der Ortsverband aus seinen Mitgliedsbeiträgen, etwa 1.000 sind es. Die Passivmitglieder schwinden leider, aber die Markteinsätze und das Rotkreuzlädele tragen laut Löchle wesentlich zu einem stabilen Haushalt bei. Das Lädle sei teilweise »bummsvoll« und das ehrenamtliche Team des Lädle leistet unschätzbar wertvolle Arbeit, weit über die Pflicht hinaus. In Vertretung für die Schatzmeisterin trug Tino Bänisch den Kassenbericht seiner Frau vor. Mit einem Plus von knapp 12.000 Euro kam der Ortsverband finanziell gut durch das Pandemiejahr, größter Einnahmepunkt waren die Mitgliedsbeiträge, aber auch das Rotkreuzlädele trägt sich nicht nur finanziell selbst, sondern trug zu dem positiven Kassenergebnis bei. Der Ausblick Bänschs auf das kommende Jahr sah zwar immer noch positiv aus, aber in deutlich geringerem Umfang. Schließlich wurden der Kämmerer der Gemeindeverwaltung, Andreas Ley, und Andrea Hägele in ihren Ämtern als Rechnungsprüfer wiedergewählt. Was Löchle besonders freute, dass es in der Jugendarbeit



Vorsitzender Peter Löchle (Mitte) freute sich, Heidi Freitag, Karola Müller, Benjamin Steier, Heike Ptak, Kurt Bühler, Patrick Ritz, Leon Raubold und Karin Humpenöder (von links) ehren zu dürfen. Foto: Durlacher

»boomt«. Mittlerweile habe das Jugendrotkreuz sogar das Problem, dass sie zu viele Kinder und zu wenige Gruppenleiter haben.

Dieser Boom spiegelte sich auch im Jahresrückblick der Schriftführerin Sarah Hitzler wider. Mit einer Bilderserie ließ sie das Jahr Revue passieren, mit der großen Testaktion in der neuen Eichendorff-Schule und dem Tag des offenen Schulhauses, der Halloween-Party des Jugendrotkreuzes, der Blutspende-Aktion »Narrenblut tut allen gut« im Januar, den Test- und Impftagen. Gerade diese Aktionen waren für den Ortsverband eine große Herausforderung, alle gaben 100 Prozent. Löchle lobte die enge und unbürokratische Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung. Bürgermeister Dr. Michael Klinger dankte dem Ortsverband für seinen unermüdelichen Einsatz und hob hervor, dass die Gemeindeverwaltung noch nie so viel mit dem DRK zusammengearbeitet hat, wie in der Corona-Zeit. In dieser Zeit sei immer Verlass auf das Rotkreuz gewesen und gerade die Impftage »hätten wir ohne das Rote Kreuz nicht gewuppt bekommen. Das zeigt, wie schlagkräftig und gut organisiert der Ortsverband ist«, erklärte Dr. Klinger und dankte der Versammlung für ihren Einsatz. Ein besonderes Highlight war die Anfrage für einen Sanitätsdienst bei Dreharbeiten für einen Krimi. Für das Jugendrotkreuz war besonders toll, dass sie beim Kreiswettbewerb den ersten Platz erreichen konnten. Auch die »Großen« waren erfolgreich und konnten beim Bundeswettbewerb der Bereitschaften den vierten Platz erringen. Steven Ley vom Jugend-

rotkreuz unterstrich das tolle Ergebnis noch mit der Erklärung, dass die ersten drei Plätze an Wettkampfmansschaften gingen, die also das ganze Jahr für solche Wettkämpfe trainieren. Beim Deutschen Roten Kreuz sind die Leiter der Bereitschaft, des Sozialdienstes und des Jugendrotkreuzes nicht automatisch auch Teil der Bereitschaft, sie werden extra im Vorstand bestätigt. Das dies passiere, sei Löchle nicht bekannt, trotzdem stellte er die Bereichsleiter den anwesenden Mitgliedern zur Wahl. Einstimmig wurden Sarah Block und Nicolaus Steiert als Bereitschaftsleiter und Leon Raubold als stellvertretender Bereitschaftsleiter in den Vorstand aufgenommen, ebenso Margret Lohmüller als Leiterin des Sozialdienstes und Tim Bittlingmeier, Sarah Hitzler und Steven Ley als Leiter des Jugendrotkreuzes.

Geehrt wurden sage und schreibe 84 passive Mitglieder, wovon alleine etwa 60 für 25 Jahre Mitgliedschaft waren, drei Ehrungen sogar für 65 Jahre und eine für 70 Jahre. Bei den aktiven wurde Leon Raubold für zehn Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt, Patrick Ritz für 15 Jahre, Heike Ptak für 30 Jahre, Kurt Bühler und Karin Humpenöder für 45 Jahre. Besondere Würdigung wurde drei ehemaligen aktiven Vorstandsmitgliedern zuteil. Heidi Freitag war seit 2006 Leiterin des Sozialdienstes und war überall aktiv. Auch Karola Müller, sie trat 1998 in den Ortsverband ein und übernahm bald im Rotkreuzlädele die Leitung. Schließlich wurde noch Benjamin Steier geehrt. Er wurde er in der Versammlung zum Ehrenbereitschaftsleiter ernannt.

## Siedlergemeinschaft Gottmadingen Herbstfest

**Gottmadingen.** Die Siedlergemeinschaft Gottmadingen lädt am Samstag, 15. Oktober, zum neuen Herbstfest der Siedler, welches um 11 Uhr beginnt, ins Siedlerheim, Donaustraße 8, ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, es wird herbstlich dekoriert und auch ein Kinderprogramm sowie eine Hüpfburg bieten Spaß und Unterhaltung. Selbstgemachte Zwiebelkuchen mit Most oder Wurstsalat sowie Donauschwäbische werden für Mittag- und Abendessen geboten, ebenso Kaffee und Kuchen.

## Naturfreunde Gottmadingen Bergtour über die Silbernen

**Gottmadingen.** Die Naturfreunde Gottmadingen führen am Sonntag, 16. Oktober, eine Bergtour über die Silbernen im Glarnerland durch. Die Rundtour beginnt auf der Pragelpasshöhe und führt über die Butzenalp zum Gipfel der Silbernen (2.319 Meter). Hier werden die Teilnehmer mit einem herrlichen Rundblick in die Glarner Alpen und vor allem in das Glärnisch-Massiv belohnt. Treffpunkt und Abfahrt ist um 6 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Gehzeit beträgt circa fünf Stunden. Rucksackverpflegung ist angesagt, eine Einkehr ist am Ende der Tour möglich. Nähere Infos gibt es beim Tourenleiter Christian Klopfer per Tel. 0162 4380368 und auf der Homepage unter [www.naturfreunde-gottmadingen.de](http://www.naturfreunde-gottmadingen.de) unter Ausschreibungen.

## Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderung

**Gottmadingen.** Am Mittwoch, 19. Oktober, wandert der Schwarzwaldverein Gottmadingen in Gailingen. Die leichte Tour führt Otto Hermann, Tel. 07734 6096. Treffpunkt ist um 13:45 Uhr am Feuerwehrparkplatz in Gottmadingen und um 14 Uhr an der Hochreinhalle in Gailingen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Gemeindebücherei

Hauptstraße, 22, Telefon 0 77 31 / 97 88-80  
E-Mail: gemeindebuecherei@gottmadingen.de

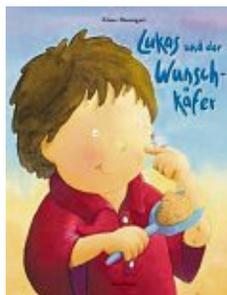


### Öffnungszeiten:

Montag		14 bis 17 Uhr
Dienstag		15 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 10:30 Uhr	und 15 bis 18 Uhr
Freitag		15 bis 18 Uhr

Donnerstag, 20. Oktober, 14:30 bis circa 15:30 Uhr  
für Kinder ab vier Jahren

**Lukas und der Wunschkäfer**  
(Klaus Baumgart)  
gelesen von Jens Schwenk



Lukas ist mit seiner Mutter in eine neue Wohnung gezogen. Bald ist alles eingeräumt und Lukas würde nichts lieber tun, als mit seinen Freunden spielen zu gehen. Doch die sind jetzt weit weg. Ob die Kinder auf dem Spielplatz gegenüber wohl mit ihm spielen wollen? Lukas nimmt all seinen Mut zusammen und entdeckt plötzlich einen kleinen Käfer, den er den anderen unbedingt zeigen muss.

Die Gemeindebücherei Gottmadingen nimmt in diesem Jahr wieder an dem landesweiten Literatur-Lese-Fest teil und veranstaltet hierzu eine Lesung.



Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung einen

## Hausmeister (m/w/d)



für die Betreuung der Eichendorff-Realschule, der Eichendorff-Halle, der Goldbühlhalle sowie des Kindergartens „Im Täschen“. Es handelt es hierbei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Erforderlich ist eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung z.B. als Elektroinstallateur\*in mit Kenntnissen in der Energie- und Gebäudetechnik oder eine vergleichbare Qualifikation.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs und Ausbildung). Für Fragen steht Ihnen Achim Hofmann unter der Telefonnummer 07731 908-145 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10 hauptamt@gottmadingen.de  
78244 Gottmadingen www.gottmadingen.de



# Knappes Unentschieden

## TTS Gottmadingen schlug sich wacker

**Gottmadingen.** In einem fast vierstündigen Kampf konnte die erste Mannschaft des Tischtennisvereins Gottmadingen ein 8:8-Unentschieden gegen den SC Konstanz-Wollmatingen erzielen. Dies ist hoch einzuschätzen, zumal der TTS mit zwei Mann Ersatz antreten musste. Wie knapp es im Spiel wirklich zugeht, verdeutlicht auch das Satzverhältnis von 32:30. Das letzte Spiel des Mannschaftskampfes gewann das Schlussdoppel Arnz/Bamberg. In den Eingangsdoppeln dominierten das Wollmatinger Doppel Arnz/Bamberg die Gottmadinger Paarung Horvath, Christian/Gabriel und erzielte einen 3:0-Erfolg. In der zweiten Paarung konnte das Doppel 1 von Gottmadingen mit Horvath, Markus/Sernatinger gegen Fürsch/Kirschner einen sicheren 3:0-Sieg einfahren. Nach einem hart umkämpften 3:2 Sieg von Hug/Jaiter gegen die Wollmatinger Buco/Königer stand es 2:1 für Gottmadingen. In den nachfolgenden Einzeln konnte der Wollmatinger Julius Michael gegen Andreas Sernatinger lange dagegenhalten verlor aber letztendlich mit 11:8 im fünften Satz. Bis in den Fünften ging die Partie zwischen Fabian Arnz und Markus Horvath, die Fabian Arnz letztendlich mit 3:2 für sich entscheiden konnte. Auch der Ausgang des finalen Satzes mit nur zwei Bällen Unterschied zeigt, wie knapp das Einzel insgesamt war. Dann ging es beim Spielstand von 2:3 weiter, als das mittlere Paarkreuz sich duellierte. Der Wollmatinger Christian Bamberg war im Einzel gegen Franz Hug nicht zu stoppen und gewann überzeugend mit 3:0. Auch wenn zwischendurch Hoffnung aufkam, konnte Jasko Buco dem Gottmadinger Christian Horvath letztlich bei der Vier-Satz-Niederlage nicht gefährlich werden. Bei einem Spielstand von 3:4 kam das hintere Paarkreuz zum Einsatz. Hierbei musste der Ersatz spielende Gottmadinger Reinhard Jaiter die Überlegenheit seines Gegners Heiko Kirschner anerkennen und verlor glatt mit 3:0. Anders lief es in der zweiten Paarung, wobei der ebenfalls als Ersatz eingesetzte Axel Gabriel

gegen den Wollmatinger Jonas Königer klar mit 3:0 Sätzen gewinnen konnte. Beim Stand von 5:4 für Gottmadingen kam es nun zur Paarung der Nummer 1 beider Mannschaften zwischen Markus Horvat und Julius Michael Fürsch. Nach hart umkämpften fünf Sätzen behielt Markus Horvath die Oberhand und gewann mit 3:2 Sätzen. Im zweiten Einzel des vorderen Paarkreuzes standen sich Andreas Sernatinger und Fabian Arnz gegenüber. Sernatinger verlor zwar mit 3:0 Sätzen, was jedoch nichts aussagte über den knappen Verlauf der umkämpften Partie. Erst im Entscheidungssatz wurde das Match zwischen Christian Bamberg und Christian Horvath beendet, das Christian Bamberg letztendlich äußerst knapp mit 3:2 gewann. Beim Zwischenstand von 6:6 konnte der Gottmadinger Franz Hug den Wollmatinger Jasko Buco mit einem deutlichen 3:0-Sieg bezwingen. Bei seiner 1:3-Niederlage gegen Axel Gabriel konnte Heiko Kirschner anschließend den Punkt für die Gäste trotz des Gewinns des ersten Satzes nicht verhindern. Gut verkaufte sich Reinhard Jaiter gegen Jonas Königer, musste sich aber letztendlich mit 3:0 geschlagen geben. In einem hochklassigen und spannenden letzten Doppel verloren die Gottmadinger M. Horvath/Sernatinger erst im fünften Satz mit zwei Punkten Unterschied gegen die Wollmatinger Paarung Arnz/Bamberg mit 3:2, womit das insgesamt gerechte Unentschieden mit 8:8 Punkten feststand. Die dritte Herrenmannschaft des TTS gewann gegen die vierte Mannschaft des TTC Singen mit 6:4. Bester Spieler war Bernhard Foschum, der sowohl im Doppel mit Werner Maier wie auch im Einzel ungeschlagen blieb. Das Spiel der vierten Herrenmannschaft gegen Litzelstetten ist ausgefallen. Die Jugendmannschaft erzielte ein 5:5-Unentschieden gegen die Mannschaft des SV Bohlingen. Am Samstag, 15. Oktober, spielt um 14 Uhr der TTC Singen 5 gegen die TTS Herren 4 und um 19 Uhr der SV Bohlingen 3 gegen die TTS Herren 2.

## Naturfreunde Gottmadingen Führung

**Gottmadingen.** Die Natur- und Umweltsparte der Naturfreunde Gottmadingen lädt am Samstag, 22. Oktober, zu einer interessanten und kostenlosen Führung auf der Domäne Hohentwiel ein. Die Teilnehmer erhalten Einblicke in die naturnahe Beweidung und Bewirtschaftung der Grünflächen unterhalb des Hohentwiels. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen oder direkt um 15 Uhr bei der Hohentwiel-Gaststätte. Anmeldung zu dieser Führung sollten bis Donnerstag, 13. Oktober bei Clemens Isak, Tel. 07731 62135, eingehen. Auch Gäste sind zu dieser Führung willkommen.

## Ski-Club Gottmadingen Verschiebung

**Gottmadingen.** Die Hauptversammlung des Ski-Clubs Gottmadingen findet nicht wie angekündigt am 20. Oktober, sondern erst am Donnerstag, 3. November, um 20 Uhr im Hotel Sonne statt. Die Einladung und Agenda erfolgen über die Presse, Homepage und Newsletter. Der Ski-Club freut sich auf eine rege Teilnahme.

## Sozialkreis Gottmadingen Jahreshaupt- versammlung

**Gottmadingen.** Der Sozialkreis Gottmadingen hält am Freitag, 28. Oktober, um 19 Uhr seine Jahreshauptversammlung ab. Sie findet um 19 Uhr im Nebenzimmer des Gasthaus Sonne statt.

## Ökumenischer Kranken- und Familienpflegeverein Verschiebung

**Randegg.** Die für Mittwoch, 19. Oktober, um 19 Uhr vorgesehene Mitgliederversammlung des Ökumenischen Kranken- und Familienpflegevereins Randegg muss aus gesundheitlichen und organisatorischen Gründen verschoben werden.

## Jugendmusikschule Westlicher Hegau

### Lunas Zauberflöte

**Hegau.** Am Samstag, 15. Oktober, findet um 19 Uhr in der Sparkasse Hegau-Bodensee, Erzbergerstraße 2a, Singen, die Aufführung von »Lunas Zauberflöte« statt. Die Ensembles Flötissimo und Gitarissimo und Mobile und Gäste der Musikschulen Singen und der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter der Gesamtleitung von Reinhilde Klinghoff-Kühn und der Sprecherin Lucrezia Wenzler, laden recht herzlich zum Musikmärchen ein. Das Musikmärchen des slowenischen Komponisten Blaz Pucihar ist die interessante, spannende und lehrreiche Geschichte der kleinen Luna, die ganz allein, nur mit ihrer kleinen Flöte, in die weite Welt zieht. Auf ihrer Reise findet sie viele Freunde, denn mit ihrer zauberhaften Musik macht sie jeden um sich herum glücklich. Doch dann erfährt ein schrecklicher Drache von ihrer Flöte. Karten zu 4 Euro sind am Schalter der Sparkasse Hegau-Bodensee in Singen seit dem 29. September erhältlich. Um das Tragen einer Maske bei der Vorstellung wird gebeten.

# Spannende Kämpfe

## 7. Gottmadinger Schüler- und Jugendturnier

**Gottmadingen.** Spannende Spiele gab es beim Schüler- und Jugendturnier am 1. Oktober in der Hebelschule. Insgesamt kamen 27 Spieler aus der Region nach Gottmadingen. Es wurden sieben Runden im Schweizer System gespielt. Das heißt, dass nach Beendigung einer Runde immer Spieler mit gleichviel Punkten gegeneinander gelost wurden. Elias Keller (U18) von den Schachfreunden Gottma-

dingen gewann das Turnier vor Nataniel Karagol (U16) aus Pfullendorf. Florian Sailer (U18) und Nico Walk (U12), beide aus der Gottmadingen Schachjugend, belegten die nächsten Plätze in der Turnierrangliste. Nico Walk gewann damit seine Altersklasse. Die weiteren Altersklassensieger waren Grigoriy Goroshko (U14) aus Tuttlingen, Linus Vogel (U10) aus Spaichingen und Bela Deck (U8) aus Engen.



Die Sieger aus den unterschiedlichen Altersklassen: (von links) Nico Walk (Sieger U12, Gottmadingen), Linus Vogel (U10, Spaichingen), Elias Keller (U18 und Gesamtturniersieger, Gottmadingen), Bela Deck (U8, Engen), Nathaniel Karagol (U16, Pfullendorf), Grigoriy Goroshko (U14, aus Tuttlingen).



Turnierimpression aus der dritten Runde: Am vorderen Brett spielt Nathaniel Karagol mit den schwarzen Steinen gegen Grigoriy Goroshko, am Brett dahinter Nico Walk gegen Florian Sailer, am dritten Brett Elias Keller gegen Linus Vogel. Fotos: Schachfreunde Gottmadingen

# Lauber

FENSTERBAU



Kunststoff-Fenster  
Holz-Fenster  
Holz/Alu-Fenster  
Haustüren  
Insektenschutz

Anzeige

# Willkommen zur Kirchweih

## Flohmarkt der Kinder

Spaß gepaart mit Geschäftssinn auf dem Schulhof

**Hegau.** Was als Flohmarkt profimäßig auf dem Parkplatz bei den Hegau-Hallen abläuft, wird nicht weniger ernsthaft auch am Kirchweih-Sonntag, 16. Oktober, im Nord-Schulhof inszeniert: Der Flohmarkt für die einheimischen Kinder und Schüler bis 14 Jahren.

Spaß an der Freude gepaart mit Geschäftssinn geben den nötigen Antrieb, der die Jüngsten so herzerfrischend »handeln« lässt. Comic-Hefte und Spielzeug aus den eigenen Beständen werden genauso angeboten wie eigens hierzu auf dem Dachboden Aufgestö-

bertes und aus dem elterlichen Haushalt Entbehrliches. An Ernsthaftigkeit stehen die Kinder ihren »großen« Vorbildern in nichts nach. Unbefangen wird eifrig um Kundschaft geworben und die Preisgestaltung der Konkurrenz argwöhnisch beobachtet. Heim-

lich werden immer wieder die gemachten Umsätze überprüft und mit denen der Mitanbieter verglichen. Zwar wird der Erlös meistens gleich wieder in »Ware« oder »Eigentum« angelegt, was der Sache aber keinen Abbruch tut. Im Gegenteil: Dies alles zusammen ergibt eigentlich erst das besondere Flair, welches einem Kinderflohmarkt eigen ist.

### Pfadfinder Hilzingen Stände am Pfarrer-Geißler-Haus

**Hegau.** Die Pfadfinder Hilzingen laden während der Kirchweihstage recht herzlich zu einem Besuch an ihren Ständen am Pfarrer-Geißler-Haus ein. In der beheizten Kaffeestube können die selbstgebackenen Kuchen und Torten genossen werden oder man gönnt sich einen Glühwein und Früchtetunsch. Auch eine Wurst vom Grill oder ein Fleischkäsebrötchen kann zur Stärkung für den weiteren Marktbesuch dienen. Der Erlös kommt selbstverständlich komplett der Jugendarbeit zugute.

[www.kirchweih-hilzingen.de](http://www.kirchweih-hilzingen.de)



**Der Musikverein Hilzingen e.V. lädt ein zur...**

# Kirchweih HILZINGEN 2022

<b>Freitag 14.10.</b> 18.00 Uhr 19.00 Uhr ab 21.00 Uhr	ab 18 Uhr warme Küche <b>MV Rielasingen-Arlen</b> <b>Festlicher Bieranstich</b> <b>Die VIP's</b>	Eintritt 7,- €
<b>Samstag 15.10.</b> 13.00 Uhr 16.00 Uhr ab 21.00 Uhr	ab 11 Uhr durchgehend warme Küche <b>Kirchweihmusik</b> <b>MV Böhringen</b> <b>Partynight mit „SHARK“</b>	Eintritt 14,- €
<b>Sonntag 16.10.</b> 11.00 Uhr 14.00 Uhr ab 17.00 Uhr	ab 11 Uhr durchgehend warme Küche <b>MV Weiterdingen</b> <b>MV Welschingen</b> <b>MV Öhningen</b>	Eintritt FREI
<b>Montag 17.10.</b> 11.30 Uhr 16.30 Uhr ab 20.00 Uhr	ab 11 Uhr durchgehend warme Küche <b>Die Lausbuba</b> <b>Seniorenblasorchester</b> <b>Schwarzwald-Baar</b> <b>Die Original Aussteiger</b>	Eintritt FREI

**Mehr Frucht erleben**  
Mit 55% Apfelsaft



**RANDEGGER**  
Apfel  
seit 1875  
1892  
Ortikon-Qualität

[RANDEGGER.DE](http://RANDEGGER.DE)

Anzeige

# in Hilzingen

## Der Kirchweihmarkt

Sonntag ab 11 Uhr wird vieles geboten

**Hegau.** Neues und Bewährtes bietet der Hilzinger Kirchweihmarkt, der am Sonntag ab 11 Uhr seine Pforten öffnet und zu dem wieder rund 110 Händler zugelassen wurden. Die Kirchweih-Besucher erwartet eine Angebotsvielfalt: Kunsthandwerkliches in Holz und Ton, aber auch hobbymäßig Selbsthergestelltes aus den verschiedensten Materialien runden mit Naturware wie Obst, Honig, Gewürze, Käse, Marmelade, Bienenwachserzeugnisse und Schafwollartikel die Angebotspalette ab. Neben dem traditionell vertretenen Angebot an Bekleidungstextilien und Wäsche werden auch wieder Haushalts-, Kurz- und Stahlwaren das Marktangebot bestimmen. Neuheitenverkäufer werden Interesse für ihre Artikel zu wecken wissen und Lederwaren, Spielzeuge, Geschenkartikel und Schmuck

warten auf Käufer. Der Bogen kulinarischer Genüsse spannt sich von bodenständigen Grillwürsten und Steaks über italienische Spezialitäten und Schwabenpfännle bis zur bewährten Hausmannskost wie Eintopf und Schupfnudeln mit Kraut. Etwas Süßes fürs Dessert zu finden ist ebenfalls kein Problem, denn neben Back- und Konditoreiwaren wetteifern Konfekt und Zuckerwaren um die Gunst des Publikums.

Neben Kaffeestuben mit feinen selbstgebackenen Kuchen laden entlang des Festgeländes die verschiedensten Wirtschaftliche der Vereine zum Verweilen ein, so dass sich, wenn auch das Wetter mitmacht, die Kirchweihstimmung einstellen kann, die jeden unwiderstehlich in ihren Bann zieht, so dass der Besuch des Marktes zu einem tollen Erlebnis wird.

online



SUPER SOCO



SWM



PROJECT



Play Different

## Quadcenter Hegau

Wir stellen für Sie aus:

Quads / ATVs

Motorräder

Scooter

Roller

Hilzingen  
Kirchweih- und  
Erntedankfest  
in der Hauptstraße  
beim alten Rathaus

Auf Ihr Kommen freut sich  
**Quadcenter-Hegau** Tel. 07465/927 88 90  
Stockacher Straße 40 info@quadcenter-hegau.de  
78576 Emmingen-Liptingen www.quadcenter-hegau.de





Birgit Maier  
Laurentiushof  
78247 Hilzingen

Telefon: 0 77 31/64138  
Telefax: 0 77 31/1814 01

## Schlachtplatte

Kirchweihsonntag  
ab 12.00 Uhr  
Montag, ab 15.00 Uhr  
geöffnet  
Betriebsferien:  
27.10. bis 13.11.2022

## RHL verliert Kellerduell

Gottmadingen unterliegt in Schiltigheim

**Gottmadingen.** Die RHL Gottmadingen-Taisersdorf verlor das Kellerduell gegen die wie im Vorfeld erwartet sehr stark aufgestellten Gastgeber in Schiltigheim. Die Gäste konnten nur drei Einzelsiege erringen. Da drei weitere Schlüsselkämpfe knapp nach Punkten verloren wurden, fiel die Niederlage der RHL-Ringer am Ende recht deutlich aus.

Nach der Technischen-Überlegenheits-Niederlage von Winfried Emser musste sich Daniel Weh dem 25 Kilogramm schwereren Khalid Gaziev knapp mit 2:5 Zählern geschlagen geben. Auch Roman Loeper konnte das Blatt nicht wenden und unterlag mit 1:5 Punkten. Nur Marco Martin war mit einem Technischen-Überlegenheits-Sieg für die RHL bis zur Pause erfolgreich, denn auch Tom Haas musste beim Stande von 4:8 eine Schulterniederlage einstecken.

So stand es zur Halbzeit 12:4 für die Franzosen. Nach der Pau-

se war Freistilspezialist Mario Häusbauer, frischgebackener WM-Dritter der Veteranen, im griechisch-römischen Stil gegen den sehr starken Cedric Buchholzer chancenlos. Jannik Köpse, der bis kurz vor Kampfbeginn mit 0:2 zurücklag, kämpfte stark und kam noch zu einem Schultersieg. Patrick Käppler führt bis zum Beginn der sechsten Minute gegen den starken Daoud Issayev knapp mit 4:3, musste dann aber noch vier Zähler abgeben, womit der Gesamtsieg der Franzosen feststand.

In den beiden Schlussduellen holte sich Tobias Martin noch einen schnellen Schultersieg für die RHL und Dennis Köpse unterlag dem erstmals eingesetzten Api Youssoufov mit 2:10 Punkten. Nach dieser Niederlage belegt die Kampfgemeinschaft hinter Olympia Schiltigheim II (2:12) mit 1:13 Punkten den letzten Tabellenplatz.

## Auch die Zweite unterliegt

RHL II in Hornberg chancenlos

**Gottmadingen.** Das Zweier-team der Ringkampsport Hegau Linzgau Gottmadingen Taisersdorf konnte beim Aufsteiger AV Hornberg nicht an die Leistungen vom vergangenen Wochenende anknüpfen. Bis zur Pause lagen die Gäste schon deutlich mit 1:13 zurück, denn einzig Schwerge-

wichtler Dennis Stricker holte sich einen knappen 6:4-Punktsieg. In der zweiten Halbzeit waren David Keller (kampfflos) und Tim Plessing (Schultersieger) für die RHL II erfolgreich. Die RHL II belegt mit 2:12 Punkten den vorletzten Tabellenplatz vor dem KSV Appenweiler II (1:13).

## Klare Niederlage

Kein gutes Wochenende für den VfB Randegg

**Randegg.** Die zweite Mannschaft des VfB Randegg konnte wegen Spielermangel nicht antreten. Eine weitere Heimmiederlage kassierte die erste Mannschaft des VfB. Gegen die HSK Croatia Singen gab es ein klares 0:3. Abspielfehler, ein schlechtes Zweikampfverhalten und zu wenig Laufbereitschaft führten zu einer klaren 0:2-Halbzeitführung für die Gäste. Nach der Pause wurde das Spiel des VfB zwar besser und hatte auch mehr

Spielanteile. Im Angriff spielte man jedoch zu ungenau und zu umständlich, sodass gute Torchancen Mangelware blieben. Statt eines möglichen 1:2-Anschlusstreffers kassierte man in der Schlussphase noch das 0:3 und damit die Entscheidung.

Am kommenden Wochenende spielen am Sonntag um 13 Uhr der VfB Randegg 2 gegen den SV Mühlhausen 3 und um 15 Uhr der VfB Randegg 1 gegen den Türkischer SV Singen 2.

# Nur ein Punkt gegen den Hegauer FV

## A-Junioren nicht der Spur

**Gottmadingen.** In jedem der letzten sechs Spiele gegen den Hegauer FV hätten sich die Zuschauer über den Punkt gefreut. Diesmal hätten es aber nach dem Spielverlauf drei sein müssen. Glück hatte GoBi nach einem Freistoß (3.). Jan Faude stand bei seiner klaren Torchance ganz eindeutig nicht im Abseits. Für den sehr jungen Assistenten, war er nach der neuen »Fernseh-Sprache« eine Fußspitze drin (9.). Der freidurchgelaufene Marco Gruber hatte Pech mit dem Lattentref, sein Nachschuss wurde auf der Linie abgewehrt (12.). Nach einem Fehlpass am 16er hatte Toni Greco freie Bahn zum 0:1. Die SC-Abwehr war nur noch einmal unsortiert, dann spielte nur noch GoBi nach vorne. Tore wollten aber nicht fallen. Kurz vor der Pause der umjubelte Ausgleich. Felix Heuel verlängerte einen Freistoß, Luca Magro schob ein (44.). Die gelbe Karte für den Hegauer Spielführer Toth war überfällig, es hätte mindestens seine Zweite sein müssen (45.). In der 52. Minute köpft Felix Heuel nach einer Ecke an den Pfosten. Statt der eigenen Führung hat Greco wieder freie Bahn und nutzt die einzige Hegauer Möglichkeit in der zweiten Hälfte. In der Folge rückte der Gästehüter Joel Reichel in den Brennpunkt. Er wehrte die Schüsse von Sulewski und Grüber ab, dann stand dreimal ein Abwehrspieler dem Erfolg im Weg (63.). Drei Minuten später war erneut Abwehrspieler Magro erfolgreich. Er verlängerte den Freistoß von Luis Wäschle unhaltbar per Kopf über den Torhüter. GoBi wollte mehr, aber beim Solo von Jan Faude war erneut Reichel aufmerksam. Sven Faude zielte vorbei, Wäschle brachte die gute Möglichkeit nicht versorgt, den präzisen Kopfball von Marcel Margraf lenkte der Hüter sensationell über die Latte.

Die Rote Karte für Max Lauber (85.) war berechtigt, aber auch die Summe vieler Foulspiele seiner Mitspieler. GoBi lieferte ein begeisterndes Spiel, dem lediglich das Sahne-

häubchen des Siegtreffers fehlte.

Am Samstag geht die Reise nach Neustadt. Bei den Schwarzwäldern läuft es noch nicht rund, was die Aufgabe keineswegs einfacher macht. Die letzten beiden Spiele gegen Neustadt wurden jeweils durch Tore von Marco Gruber 1:0 gewonnen. Das darf er gerne wiederholen.

Die 2. Mannschaft kassierte wieder einmal einen sehr frühen Treffer (3.). Gute Flanke, starker Kopfball, nichts zu halten. Bjarne May traf nur den Pfosten (13.). Die nächste Möglichkeit setzte er, ebenso wie Mathias Radig, über die Latte. Den Torwart-Abpraller nicht zu versorgen, war dann bereits etwas schwieriger. Marco Roth erzielte mit einem Heber doch noch den Ausgleich vor der Pause. Alles deutete auf eine Punkteteilung, aber kurz vor Spieleende und in der Nachspielzeit trafen die Gäste noch zweimal zum 1:3. Damit ist der Zug nach oben erstmals abgefahren. Um den Anschluss nicht ganz zu verpassen, muss bei Rielasingen 3 wieder gepunktet werden. Ungewöhnlich ist die Anspielzeit, Freitagabend um 20 Uhr auf dem Talwiese Kunstrasen.

Bei den A-Junioren war es diesmal kein Landesspieler, der für die Niederlage sorgte. Mit Finn Kuhlicke, Benedikt Gührer und Jonas Schütz fehlten gleich drei Akteure. In der 14. Minute gingen die Gäste aus Denkingen in Führung. Die GoBi-Junioren fanden kein probates Mittel für den Ausgleichstreffer. Neben einem starken Gäste-Torhüter standen sie sich selbst im Weg. »Jeder läuft solange mit dem Ball bis er weg ist« steht sicher in keinem Lehrbuch. Dafür bestimmt die bessere Ausführung von Standards, wie Ecken und Freistöße. In der zweiten Hälfte spielte nach langer Pause erstmals wieder Erhun Omuemu. Solange die Mannschaft aber nicht bereit ist, miteinander zu spielen, wird auch er keine Akzente setzen können. Die setzte der Schiedsrichter in gewohnter Manier mit zwei

Zeitstrafen und einem nicht gepfiffenen Foul, das beim Konter zum 0:2 führte. Unter dem Strich kam von den GoBi-Spielern deutlich zu wenig. Bereits am Donnerstag gab es in Emmingen gegen die SG Lipzingen im Bezirkspokal eine Trainingseinheit. Die Erkenntnisse sollten dann am Sonntag um 17 Uhr in Öhningen umgesetzt werden.

Das Spiel der B1-Junioren in Frickingen wurde zunächst auf Donnerstag, dann auf den 19. Oktober verschoben. Am Samstag um 14:30 Uhr spielen sie auf dem Katzental gegen die SG Dettingen-Dingelsdorf. Die Gäste haben in vier Spielen erst vier Tore geschossen, aber auch nur zwei kassiert. Eines davon beim 0:1 am Wochenende. Das wird spannend.

Das Spiel der B2-Junioren gegen die SG Aach-Eigeltingen 2 wurde ebenfalls auf den 19. Oktober verlegt. Ihr nächster Spielpartner ist die SG DJK Konstanz am Sonntag um 10:30 Uhr auf dem Tannenhof-Kunstrasen. Der Gegner ist so schwer wie die Parkplatzsuche im Wohngebiet.

Die C-Junioren verloren beim Hegauer FV nicht unerwartet 3:0. Kleine Warnung: Es gibt noch eine Klasse tiefer. Gegen die SG Espasingen sollte es in Randegg am Samstag um 12:30 Uhr Punkte und Tore geben.

Die D1-Junioren kamen auch in Liggeringen nur zu einem 3:3. Sie mussten zwar

nur einmal einem Rückstand nachlaufen, kassierten dafür zweimal den Ausgleich. Die Tore erzielte Moriz Bauer (2) und Roman Holewa. Am Mittwoch hatten sie das schwere Bezirksliga-Pokalspiel in Dettingen. Am Samstag um 11 Uhr scheint die Aufgabe gegen Nordstern Radolfzell in Bietingen dagegen lösbar.

Die D2-Junioren spielten gegen FC Radolfzell 3. Da man nicht kontrollieren kann, wer beim Gegner aufläuft, hat die 9:0-Niederlage ein »Gschmäckle«. Der Trainer der JFV Singen muss am Samstag arbeiten. Deshalb wurde das Spiel von Freitag auf Mittwoch vorgezogen. Egal wie es ausgegangen ist und wen der Gast eingesetzt hat, die JFV 6 spielt nicht um Punkte »außer Konkurrenz«.

Die E1-Junioren haben ihr Heimspiel gegen den SV Riedheim wie erwartet 6:0 (2:0) gewonnen. Am Samstag um 10 Uhr ist die Aufgabe in Gailingen auch nicht schwerer. Am Mittwoch um 18 Uhr kommt der souveräne Tabellenführer SG Tengen-Watterdingen auf das Katzental. Hier gilt es, dagegen zu halten.

Auch die E2-Junioren gewannen gegen Steißlingen 2 mit 6:0 (3:0). Am Sonntag um 10:30 Uhr haben sie bei der DJK Singen 2 auf dem Ziegeleisportplatz die Nagelprobe. Aber das gilt auch für die Heimelf. Beide haben noch keinen Punkt abgegeben.

## Ausflug nach Gailingen

### VdK Gottmadingen lädt ein

**Gottmadingen.** Am Mittwoch, 26. Oktober, findet der Ausflug des VdK Gottmadingen zum Weingut Zolg in Gailingen statt. Die Kosten für den Bus betragen 7 Euro, Vesper auf dem Rollwagen kostet 9,50 Euro. Das Vesper und Getränke in Gailingen gehen auf eigene Kosten. Gäste sind herzlich willkommen. Hinweis für die Mitglieder aus Gailingen und Büsingen: Für sie ist der Treffpunkt um 17 Uhr beim Weingut Zolg. Eine Anmeldung ist erforder-

lich, verbindlich bis Donnerstag, 20. Oktober. Abfahrt ist um 16:15 Uhr am Feuerwehrhaus Hilzingen, um 16:25 Uhr an der Eichendorff-Halle, um 16:30 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen, um 16:40 Uhr an der Alten Schule Bietingen und um 16:50 Uhr in Randegg am Alten Schulhaus. Anmeldungen laufen über Walter Benz unter Tel. 07731 978016, Heinz Gabriel unter Tel. 07731 73585 und Jürgen Schweizer unter Tel. 07731 45436.

**RaumkonzeptHolz**  
Türen | Böden | Terrassen



## LUST AUF WAS NEUES?

Neubau oder Modernisierung?

Entdecken und erleben Sie eine große Sortimentsvielfalt an **Innentüren, Böden, Terrassen** und **Sichtschutzelementen**. In unserer neu gestalteten Ausstellung finden Sie die passenden Elemente für Haus und Garten. Verwirklichen Sie jetzt Ihren persönlichen Wohn(t)raum mit uns!

**Raumkonzept Holz** Carl Götz GmbH  
Eichenstraße 9 | 78256 Steißlingen | 07738/9277-17  
[www.raumkonzept-holz.de](http://www.raumkonzept-holz.de) | [steisslingen@carloetz.de](mailto:steisslingen@carloetz.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 13 Uhr



# Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs  
und samstags im SÜDKURIER.

[www.suedkurier.de/anzeigen](http://www.suedkurier.de/anzeigen)

☎ **07531/999 4444** (Ortstarif)

Gehört zu mir.

**SÜDKURIER**

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche:

#### Gottmadingen

Donnerstag, 13.10. 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
19:15 Uhr Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen

Sonntag, 16.10. 10:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Bietingen

Samstag, 15.10. 18:30 Uhr Eucharistiefeier und Patrozinium

#### Randegg

Sonntag, 16.10. 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 19.10. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

### Evangelische Kirchen:

#### Gottmadingen

Donnerstag, 13.10. 15:00 Uhr Tischabendmahl im Gemeindesaal mit Pfarrer Stockburger. Der Frauenkreis lädt auch gerne andere Senioren zu diesem Nachmittag ein

Sonntag, 16.10. 10:00 Uhr Gottesdienst

#### Kirche des Nazareners

Sonntag, 16.10. 10:30 Uhr Gottesdienst

#### Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 16.10. 10:30 Uhr Erlebnis-Gottesdienst mit Berichten und Abendmahl

## Apotheken-Notdienst

vom 13. Oktober bis 20. Oktober

<b>Do</b>	<b>13.10.</b>	Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48
<b>Fr</b>	<b>14.10.</b>	Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2 Christophorus Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
<b>Sa</b>	<b>15.10.</b>	Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40
<b>So</b>	<b>16.10.</b>	Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61
<b>Mo</b>	<b>17.10.</b>	Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12
<b>Die</b>	<b>18.10.</b>	Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5 City-Apotheke Engen, Breitestr. 8
<b>Mi</b>	<b>19.10.</b>	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48
<b>Do</b>	<b>20.10.</b>	Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal** Verlags-GmbH  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 0 77 33 99 65 94-56 60,  
Fax 0 77 33 99 65 94-56 90,  
E-Mail: info@info-kommunal.de  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

### Redaktionsleitung:

Gabi Hering, Tel. 0151 54 40 86 50  
E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

### Redakteur:

Mike Durlacher, Tel. 0151 54 40 86 12  
E-Mail: mike.durlacher@info-kommunal.de

### Anzeigenberatung:

Charlotte Benz, Donaustr. 23a, 78244 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 97 80 16  
Fax 0 77 31 97 80 18 oder direkt bei Info Kommunal

### Druck:

Druckerei Konstanz GmbH  
**Kein Amtsblatt erhalten?**  
Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

## Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizeiposten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
•••••	
Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
•••••	
Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0
•••••	
Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
•••••	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07774 2131424
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268
•••••	
Tierrettung LV Südbaden e.V. Radolfzell	0160 5187715

## Anzeigenberatung



### Charlotte Benz

Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen · Tel. 07731 978016  
E-Mail: charlotte.benz@t-online.de

oder direkt bei



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

**WIR SUCHEN DICH!**  
 Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen? Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospektverteilung in Bietingen rund um die Grundschule & Ebringen!  
**Bewirb dich online: [www.psg-bw.de/bewerben](http://www.psg-bw.de/bewerben)**  
 Bei Fragen: 08 00/999 56 66

**psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH**

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



Heizung  
Bäder  
Notdienst

**KERSCHBAUMER**

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service - auch im Notfall - wir sind für Sie da!  
 Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl. Fördermöglichkeiten!  
**Rufen Sie an!**



Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Lokal & digital.

Wir verstärken unser Team und suchen Sie als **Nachhilfelehrer (m/w/d)**

Sie sind fit in den gängigen Schulfächern und möchten Ihr Wissen erfolgreich weitergeben?

Ihr engagierter Nachhilfeunterricht verhilft unseren Schülern zu besseren Noten und neuem Selbstbewusstsein!

Jetzt bewerben:  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

**Schülerhilfe Konstanz**  
 Hussenstr. 19 • Tel. 07531-19418  
**Schülerhilfe Radolfzell**  
 Teggingerstr. 12 • Tel. 07732-9507717  
**Schülerhilfe Singen**  
 Enge Str. 2 • Tel. 07731-19418

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Lokal & digital.

Wir verstärken unser Team und suchen Sie als **Büroleitung (m/w/d)**

Teilzeit, hauptsächlich nachmittags, unbefristet

Sie suchen ein Team, in dem Sie sich nicht verstellen müssen? Sie haben Spaß am und Geduld im Umgang mit jungen Menschen?

Jetzt bewerben:  
[claudia.schubaerth@schuelerhilfe.com](mailto:claudia.schubaerth@schuelerhilfe.com)

**Claudia Schubärth - Tel. 07531 15868**  
 Schülerhilfe Konstanz · Hussenstr. 19  
 Schülerhilfe Radolfzell · Teggingerstr. 12  
 Schülerhilfe Singen · Enge Str. 2



**Frauenarztpraxis**  
**Dr. Marion Felix-Mitteis**  
**Die Praxis zieht um!**

Ab dem 7. November 2022 empfangen wir Sie in der Hauptstraße 20 in Gottmadingen, in der frisch renovierten „Villa Graf“, zu den gewohnten Öffnungszeiten!



**Bio & Landmetzgerei Rimmele**  
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele (ehem. Metzgerei Knoll)  
 Kirchstr. 1, Gottmadingen  
 Tel. 07731/71653

**Beste regionale Qualität – guter Preis**

Diese Woche Freiland-Rind v. Bauer Steffen Egner  
 Hackfleisch gem. kg € 7.99 gem. Gulasch 100 g € 1.39  
 zarte Rinderhüftsteaks 100 g € 2.99 Schw. Hals eig. Zerl. 100 g € 1.49  
 frische Weisswürste 100 g € 1.49  
 Bio-Wienerle ohne Gluten u. Laktose 100 g € 1.99  
 Bio-Lyoner 100 g € 1.79  
 Sa. ab 11.30 Uhr Happy hour – 50 % auf viele Spezialitäten  
**Donnerstag ab 9 Uhr frische Blut- u. Leberwürste und Hörkraut**  
**Dienstagstüte:** 2 Putenschnitzel (ca. 180 g), 1 kl. Lyoner, 1 Paar Landjäger statt € 11.90 nur € 6.90  
 NEU im Metzgerstüble: Currywurst mit Pommes Aktionspreis € 4. –  
 Suchen Verkäuferin auf 450-€-Basis. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung.

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Lokal & digital.



**Profi-Nachhilfe vom Original**

Flexibler Präsenz- und/oder Onlineunterricht

- ✓ Individuelle Förderung der Kinder und Jugendlichen
- ✓ Inklusive Diagnostik und Online Lerncenter
- ✓ Kooperationspartner bei „Lernen mit Rückenwind“

Jetzt testen:  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

**Schülerhilfe Konstanz** • Hussenstr. 19 • Tel. 07531-19418  
**Schülerhilfe Radolfzell** • Teggingerstr. 12 • Tel. 07732-9507717  
**Schülerhilfe Singen** • Enge Str. 2 • Tel. 07731-19418

**Wochenmarkt**  
 Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

**gesucht - gefunden**

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

**KFZ**

**4 Dunlop Winter Sports m. Felgen**  
 Gr. 205/55, R16, Preis: 100,00 Euro,  
 Tel. 0152 - 345 07642

**Zu verkaufen**

**Wohnungsauflösung: Möbel, Hausrat,**  
 Damen/Kinderkleid., Spielsachen alles fast kostenlos b. Wohnungsflohmarkt, Meckergasse 1, Hilzingen  
**Samst. 15.10.+Sonnt. 16.10.,11.00 -18.00 h**

**Suche in Hilzingen**  
 kleineres Haus/Baugrundstück, oder im Gewerbegebiet Halle mit Wohng.  
 Tel. 0173 - 657 3909, ab 18 Uhr

**Sonstiges**

**Zu verschenken**

**WZ-Ecksofa 220 x 320cm, H+T 95cm**  
 Laufband Marke Cardio Strong, klappbar, L190cm x H135cm x B90cm (1. Stock), **Tel. 07739 - 300**

**4 große Palmen**  
 Tel. 07733 - 1024

**Quitten und Nüsse**  
 Tel. 07739 216

**Suchen.Finden.Einziehen.**

Gehört zu mir.  




**Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz *Voller Leben***

Wir unterstützen Familien in denen Kinder oder Jugendliche schwer krank sind oder Abschied nehmen müssen. Kostenfrei.

Weitere Informationen inkl. Spendenkonten finden Sie unter  
[www.kinderhospizarbeit-konstanz.de](http://www.kinderhospizarbeit-konstanz.de)

Träger: Hospizverein Konstanz  
 Talgartenstr. 2 · 78462 Konstanz · 07531/69138-0  
[kinderhospizarbeit@hospiz-konstanz.de](mailto:kinderhospizarbeit@hospiz-konstanz.de)



# VITAMINMARKT

KILLWIES 9 IN HILZINGEN  
www.vitaminmarkt.com

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE HERBST + WINTERMONATE:  
AB MONTAG 17.10.22 | MO - FR 8 - 18 UHR | SA 8 - 16 UHR**

## IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN



Reservierung:  
Tel 0 77 31 - 791 39 36  
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 14.10.-20.10.22

**Tagesessen im Café & Bistro: 9,90 €**

Wöchentlich wechselndes Angebot

**Freitag, 14.10. + Samstag, 15.10.**

Stampfkartoffeln nach Omas Art mit Fleischkäse

**Montag, 17.10. + Dienstag, 18.10.**

Spaghetti Bolognese mit Salat

**Mittwoch, 19.10. + Donnerstag, 20.10.**

Cremiges Curry-Hähnchen mit Gemüse und Reis

**Freitag, 21.10. + Samstag, 22.10.**

Bratwürste mit Apfelsauerkraut und Kartoffelbrei

**Aus der Käsetheke:**

**Kärtner 100g 1,89 €**

Schnittkäse, (AUT)

**Comté M.P. jung 100g 3,09 €**

Hartkäse, Jura (FRA)

### HERBSTEVENTS IM METZGERSTÜBLE

**ENGLE** Metzgerei

- KESSELBRÄTE SCHLACHTPLATE**
  - 10.10.2022
  - 17.10.2022
  - 24.10.2022
  - 21.11.2022
  - 18,00 € p.P.
- HEIMATWILDABEND**
  - 14.11.2022
  - 30,00 € p.P.
  - Feinste Wildspezialitäten aus den heimischen Wäldern
- BAYERISCHER ABEND**
  - 07.11.2022
  - 20,00 € p.P.

Geöffnet ab 17:00 Uhr  
Essen ab 17:30 Uhr

Nur auf Reservierung unter 07733/994930

Jeden Abend musikalische Unterhaltung



Vorbestellung:  
Tel 0 77 31 - 922 00 60  
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 14.10.-20.10.22

**Kalbsfleischleberwurst 100 g 1,59 €**

Beste Qualität

**Bauernbratwurst 100 g 1,39 €**

Geraucht

**Frühlingswurst Stück 1,59 €**

Pikant gewürzt

**Hähnchenkeulen 100 g 0,89 €**

Frisch

**Rinderbraten 100 g 1,49 €**

Mager

**Samstagsknaller:**

15. Oktober 2022

Färsentafelspitz

100g nur 1,69 €

**Mittwochsangebot:**

19. Oktober 2022

Fleischkäsebrät

Verschiedene Größen

100g nur 0,79 €

**2 JAHRE VM AM 13.10.: KLEINE ÜBERRASCHUNGEN WARTEN BEI IHREM EINKAUF AUF SIE**

**Kommen. Wohlfühlen. Bleiben.**

Werden Sie unser neuer **Leiter (m/w/d) der Verbandskasse**

Näheres erfahren Sie unter ...

**MÜLLABFUHR ZWECKVERBAND**  
von Gemeinden des Landkreises Konstanz

<https://www.mzvhegau.de/stellenausschreibungen/>

Für ein agiles Rentnerehepaar suchen wir **ein neuwertiges Haus mit Garten**

bis ca. € 700.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Tel.: 07731/98260**

Für ein Handwerkerpaar suchen wir **ein renovierungsbedürftiges Haus / Bauernhaus**

bis ca. € 500.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Tel. 07731-98260**

**Günstige Gelegenheit**

[www.suedkurier.de/anzeigen](http://www.suedkurier.de/anzeigen)

Gehört zu mir. **SÜDKURIER**

**Mädchen Schnürstiefel**  
in rot  
Größe 25-40

**20%**

statt ab ~~35,95 €~~

ab **28,95 €**

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Gültig bis So. 23.10.2022

**QUICK SCHUH**  
ENGEN - Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN - Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN - Scheffelstr. 33  
BCT Schuhhandel GmbH - 88471 Laupheim

**GOTTMADINGEN**  
Anzeiteil für Gottmadingen mit den Ortsteilen Randegg, Birsingen, Ehingen  
:aktuell

**Anzeigenberatung**  
Charlotte Benz, Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen  
Tel. 07731 978016  
Fax 07731 978018  
oder direkt bei

**INFO KOMMUNAL**  
Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0  
Fax 0 77 33/99 65 94 - 5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de